

**BUCHTIPP AUS
DER STADTBIBLIOTHEK**

Bodyswitch – und plötzlich Elfe!

«Die Macht der Kristalle» ist ein Buch von Aniela Ley und erzählt von Freundschaft, Zusammenhalt und Familie.

Bis eben wusste die elfjährige Lia nicht mal, dass es Elfen wirklich gibt. Jetzt steckt sie nach einem missglückten Zauber im Körper der Luftprinzessin Asalia fest und muss an



BILD ZVG.

ihre Stelle das Elfeninternat Springwasser besuchen. Doch, kaum angekommen, ist Lia hellauf begeistert, denn die zauberhafte Schule hat so viel zu bieten: Im Inneren eines Diamanten macht Lia erste Flugversuche und der berühmte Mondscheintanz verbindet sie auf magische Weise mit ihren neuen Freundinnen. Doch als Prinzessin sind ihr nicht alle wohlgesonnen und Lia muss lernen, sich und andere zu schützen. Unter allen Umständen muss sie aber verbergen, wer sie in Wirklichkeit ist. Denn Menschen sind in Springwasser schon lange nicht mehr willkommen.

Kleine Prise Magie

«Die Macht der Kristalle» ist der erste Teil der Elfenmädchen-Serie «Lia Sturmgold». Autorin Aniela Ley hat eine wahnsinnig kreative und humorvolle Bodyswitch-Geschichte geschrieben, die Protagonistin Lia an die Elfenschule Springwasser entführt. Das Buch glänzt durch liebevolle, detailreiche Beschreibungen, einflussreiche Wortkreationen und facettenreiche Charaktere. Es dreht sich um Freundschaft, Zusammenhalt und Familie. Ausserdem greift die Autorin das sensible Thema Mobbing auf. Das Buch lässt sich sehr leicht lesen und verspricht aufgrund der kleinen aber feinen elfischen Einflüsse wie etwa das Einsetzen entsprechender Wörter auch eine kleine Prise Magie. Insbesondere wenn man Lia auf ihrer ungewollten Reise ins atemberaubende Internat Springwasser begleiten darf, lernt man einen wunderschönen und schillernden Ort kennen. Mit «Die Macht der Kristalle» ist Aniela Ley ein wunderschöner Reihenaufakt gelungen, der grosse Lust auf mehr macht, die Herzen aller Elfenliebhaber höherschlagen lässt und die Leser mit ihrer elfenstarken Magie verzaubert.

Online reservieren:
www.winmedio.net/kloten
Täglich weitere Tipps:
www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

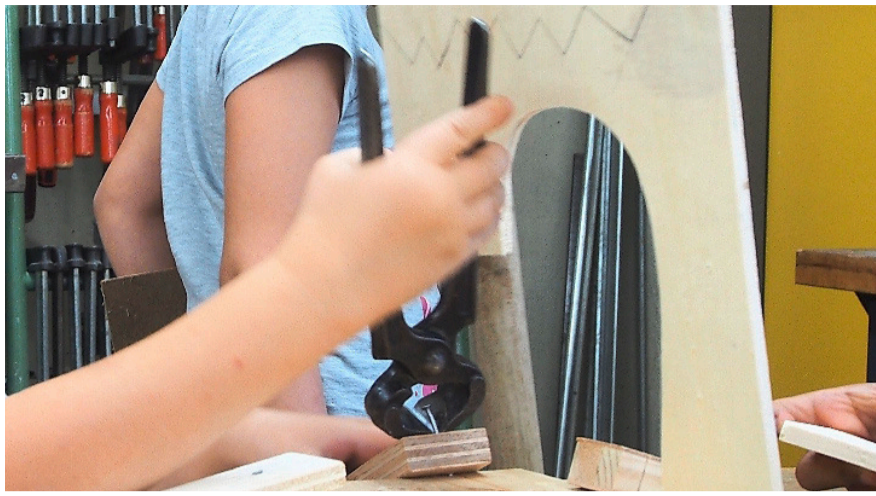
KURZ NOTIERT

STADION SCHLUEFWEG

Kreditgenehmigung Ersatz Abwasserpumpen

Die beiden Abwasserpumpen im Südtrakt des Stadions sind seit dem Jahr 1996 eingebaut und stehen seit damals permanent im Einsatz.

Die beiden Pumpen sind so beschädigt (leck durch Korrosion), dass sich eine Reparatur nicht mehr rentiert. Ein Austausch ist unerlässlich. Die Geschäftsleitung genehmigt deshalb einen Kredit in der Höhe von 15 529 Franken (inkl. MWSt) und beauftragt die Firma P&S Pumpenservice AG, Wangen b. Dübendorf, mit der Reparatur.



Werkstatt für die Kinder.

VFK

Sommerferienangebote 2021 finden statt

Alle Klotener Familien mit Kindern im Kindergarten oder der Primarschule bekommen bis Ende dieser Woche den Übersichtsflyer mit allen Angeboten der VFK (Vereinigung Freizeit Kloten) in den Sommerferien nach Hause geschickt.

Die Detailinformationen zu den einzelnen Sommerferienaktionen findet man ab dem 1. Juni auf www.vfk-kloten.ch unter der Rubrik «Sommerferienaktionen». Wie letztes Jahr ist dort der Anmeldetalon

aufgeführt, welcher mit Direktlink gemailt oder ausgedruckt und per Post an die VFK geschickt werden kann. Anmeldungen sind vom 1. bis 20. Juni 2021 möglich.

Neben den einzelnen Sommerferienaktionen für Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Klasse findet dieses Jahr auch wieder das Ferienkafi für Kinder jeden Alters in Begleitung eines Erwachsenen in der 1. Ferienwoche vom 19. bis 23. Juli, täglich von 9.30 bis 11.30 Uhr im Zentrum Schluefweg statt. Die VFK bittet um eine Anmeldung über die Website.

Aktuell plant die VFK zwei Open-Air-Kinoabende im Freibad, die je nach gülti-



Spass auf dem Wasser.

BILDER VFK

ger Coronavirus-Verordnung des Bundesrates durchgeführt werden. Details und weitere Informationen werden Anfang Juli auf der Website veröffentlicht.

Kontakt und Anmeldung: www.vfk-kloten.ch



Survival im Wald.



Erlebnistag auf dem Bauernhof.

Im Sommer wird endlich gefeiert

An der letzten Landsgemeinde 2019 gewann die Jugendarbeit Kloten mit dem Projekt Jugendfestival den ersten Platz und eine Gewinnsumme von 10 000 Franken. Die Vorbereitungen für das «JUFE8302» im Sommer laufen auf Hochtouren.

Direkt im Anschluss an den grossen Erfolg begannen die ersten Vorbereitungen mit der Projektgruppe unter der Leitung der Jugendarbeiterin, Katja Castro, und den zahlreichen Jugendlichen, die sich partizipativ und engagiert an dem Projekt beteiligen. Das Festival sollte eigentlich im August 2020 auf dem Stadtplatz stattfinden. Jedoch ging es nicht lange und die weltweite Pandemie zwang die Projektgruppe, das Festival zu verschieben.

Gemeinsam mit den Jugendlichen wurde nach Alternativen gesucht und schlussendlich entschieden, das Festival am 28. und 29. August 2021 im Zentrum Schluefweg durchzuführen. So kann der Anlass schnell den aktuellen Bestimmungen und Schutzkonzepten angepasst werden. Nicht nur den Jugendlichen der Projektgruppe, sondern auch Katja Castro ist es ein grosses Anliegen, das Jugendfestival diesen Sommer durchzuführen. Denn es bietet eine schöne Gelegenheit, den Jugendlichen etwas für ihre Ausdauer und den grossen Verzicht während der Pandemie, zurückzugeben.

Es gibt also Grund zur Vorfreude auf ein richtiges Highlight im August, vor allem für die Jugend von Kloten aber auch für die Erwachsenen. Die Konzerte finden ausschliesslich für Jugendliche im Stadtsaal statt. Der Aussenbereich ist, sofern es die Corona-Bedingungen zulassen, für die Öffentlichkeit zugänglich. Nicht nur



Die Vorfreude auf das Jugendfestival ist sehr gross.

BILD JUGENDARBEIT KLOTEN

musikalisch wird etwas geboten, sondern auch kulinarisch. Food-Stände sorgen für einen Gaumenschmaus und der Durst kann an den alkoholfreien Bars gelöscht werden. Um die Vorfreude noch mehr zu steigern, gibt es einen kleinen Einblick

ins Programm: Neben lokalen Künstlern wie Klankuta 8302 und Maestro wird EAZ als Headliner auftreten.

Weitere Informationen: www.jugendkloten.ch

VZGV-KAMPAGNE

«Ihre Kanalisation. Unser Service.»

Mit einer kecken und cross-medialen Kampagne machen die Zürcher Städte und Gemeinden seit dem 26. April 2021 auf sich und ihre Dienstleistungen aufmerksam. Auch die Stadt Kloten beteiligt sich daran. Das aktuelle Sujet dreht sich rund um das Thema «Kanalisation».

Unter dem Dolendeckel warten grosse Aufgaben.

Sobald Abwasser aus Ihrem Haushalt in die Kanalisation gelangt, nutzen Sie viele unserer Dienstleistungen. Es sind ganz verschiedene, die wir als Zürcher Städte und Gemeinden für Sie und Ihr Abwasser erbringen.

Bau und Unterhalt von Leitungen.

Wir führen Ihr Abwasser in Leitungen, die wir unter die Strassen und Wege gelegt

haben. Damit das Abwassernetz einwandfrei funktioniert, kontrollieren wir es regelmässig mit Videosonden, spülen es durch, reinigen und reparieren es und ersetzen die Leitungen am Ende ihrer langen Lebensdauer wieder durch neue.

Aufbereitung und Rückführung haben es in sich.

Abwasser ist in grossen Mengen unterwegs. Darum pumpen wir es um, führen es zusammen und leiten es zur Kläranlage, die wir für Sie geplant und gebaut haben. Fachleute prüfen und steuern jeden Reinigungsschritt, unterhalten die komplexen Anlagen und Maschinen, bereiten den Klärschlamm auf und leiten das gereinigte Abwasser wieder zurück in den natürlichen Kreislauf. Alles für Sie und Ihre Lebensqualität.

Weitere Informationen:
ihrezuerchgemeinden.vzgv.ch



Ihre Kanalisation.
Unser Service.

Wir legen Leitungen zu Ihrem Haus und unter jede Strasse, sammeln Regen- und Brauchwasser, transportieren es zur Kläranlage, reinigen es umweltgerecht und lassen es sauber zurück in die Natur. Alles für Ihr Abwasser und für Ihre Lebensqualität.

Für Sie da.
Ihre Zürcher Gemeinden.

VZGV-Kampagne
zum Thema
Lebensqualität.
BILD KAMPAGNE VZGV

Tag der Nachbarschaft

Am Freitag, 28. Mai, wird international der Tag der Nachbarschaft gefeiert. Nutzen Sie diesen Tag, um auf Ihre Nachbarinnen und Nachbarn zuzugehen und die gute Nachbarschaft zu leben. Mitmachen ist ganz einfach: Überraschen Sie Ihre Nachbarinnen und Nachbarn, machen Sie ihnen eine kleine Freude und setzen Sie Zeichen der Verbundenheit.

Tragende nachbarschaftliche Netze können helfen, den Alltag zu bewältigen. Am Tag der Nachbarschaft wird das gutnachbarschaftliche Miteinander gefeiert. Für gelebte Solidarität unter Nachbarinnen und Nachbarn setzt sich der Verein freiwillig@kloten ein. Er will sie fördern und stärken.

Ursprünglich ist am Tag der Nachbarschaft die Begegnung unter Nachbarinnen und Nachbarn vorgesehen. Aber auch in diesem Jahr ist wegen Covid-19 kein unbeschwertes, spontanes nachbarschaftliches Treffen möglich. Deshalb lädt der Verein freiwillig@kloten die Einwohner/-innen Klotens ein, mit farbigen Fahnen die Quartiere zu schmücken. Dies ist eine Möglichkeit, gut sichtbar im Balkonkistli auf dem Fensterbrett oder dem Gartenbeet vor dem Haus ein Zeichen für eine positive Nachbarschaft zu setzen. Die Stoff-Fahnen wurden in den Werkstätten der Pigna hergestellt. Sie bieten genug Platz zum Dekorieren.

Kleine Botschaften

Sie können Ihren Nachbarinnen und Nachbarn aber auch eine kleine Überraschung mit persönlicher Botschaft vor die Tür stellen. Kommen Sie am Freitagvormittag, 28. Mai, auf den Stadtplatz und lassen Sie sich vom Verein freiwillig@kloten inspirieren. Erwerben Sie am Stand eine Kleinigkeit für Ihre Nachbarinnen und Nachbarn oder eine Stoff-Fahne. Auch Vizepräsident und Stadtrat Kurt Hottinger wird anwesend sein. Der Verein freiwillig@kloten freut sich auf Ihren Besuch!



Tag der Nachbarschaft. BILD FREIWILLIG@KLOTEN

Weitere Ideen, wie Sie den «Tag der Nachbarschaft» im Jahr 2021 feiern können, finden Sie auf der Website von freiwillig@kloten: www.freiwillig-kloten.ch.

Innovation im Schulzimmer

Eine Sekundarklasse vom Schulhaus Nägelimoos stellte im Fach Informatik CO₂-Messgeräte mit einem 3-D-Drucker her. Das Gerät misst die Luftqualität im Schulzimmer und meldet sich, wenn gelüftet werden sollte.

Corona hat aufgezeigt, dass Kreativität in der Krise hilft. «Wegen dem ständigen Lüften in der Corona-Zeit war es oft sehr kalt im Schulzimmer. Mit diesen neuen Geräten wissen wir nun genauer, wann es Zeit zum Lüften ist», sagt die Sekundarschülerin Eliza zufrieden. Eine Lampe, ein Werkzeug, ein Maskenaufhänger, ein Handyhalter oder ein bunter Staubsauger-Aufsatz – mittlerweile kann fast alles mit einem 3-D-Drucker individuell hergestellt werden. Christoph Koenig, Schulleiter vom Sekundarschulhaus Nägelimoos, hatte die Idee für dieses Projekt: «Um den Schutz unserer Jugendlichen und der Lehrpersonen in Corona-Zeiten zu erhöhen, haben wir diese CO₂-Messgeräte gebaut. Bei der Planung hatten die intuitive Handhabung der Geräte und die Qualität der verbauten Teile einen hohen Stellenwert. Demzufolge entschlossen wir uns dazu, dass lediglich die Kategorien «gut», «grenzwertig» und «schlecht» angezeigt werden und dass der sensible Sensor den CO₂-Gehalt gemäss den aktuellen Richtwerten detektiert.»

Sie sind bunt, rund, eckig, zylinder- und kegelförmig. Eine 3. Sekundarklasse hat mit Unterstützung ihres Klassenlehrers, Robert Schatt, insgesamt sieben CO₂-Geräte mit einem CAD-Programm designt, anschliessend mit einer Slicer Software programmiert und mit dem 3-D-Drucker ausgedruckt. Die Geräte sind mit einem Mikrochip, einem Sensor und



Schön und nützlich: Solange die CO₂-Geräte grün leuchten, ist die Luftqualität gut. BILD STADT KLOTEN (AB)

LEDs ausgestattet. Der Druck für ein Gerät dauerte ungefähr 18 Stunden.

Kreativität macht Spass

«Physik ist kompliziert», gesteht Irem. «Doch mit diesem Projekt konnten wir selber etwas konstruieren und in der Gruppe zusammenarbeiten, das hat mir Spass gemacht». Helena wird ab dem Sommer eine Kunstschule besuchen. Die 15-Jährige war am Anfang skeptisch, denn das Programmieren empfand sie als kompliziert. Doch das Endprodukt findet sie voll cool. «Beim Design hatten wir alle Freiheiten. Wir durften sowohl die Form als auch die Farben aussuchen, das war toll. Das Schwierigste für mich war das Einplanen der Zeit – am Schluss hatten wir etwas Stress», erzählt Shannon.

Die sieben Sensoren wurden letzte Woche in den Schulzimmern verteilt. Die Konstrukteurinnen und Konstrukteure präsentierten den anderen Klassen gekonnt die Funktion der Geräte und deren

Vorteile. Solange das grüne Licht aufleuchtet, ist die Luftqualität gut. Wie bei einem Ampelsystem wechselt es auf orange und sobald es rot aufleuchtet, sollten die Fenster geöffnet werden. Die Jugendlichen nutzten die Gelegenheit, ihren Kolleginnen und Kollegen aus den anderen Klassen auch CO₂ zu erklären und ihnen etwas über Nachhaltigkeit mit auf den Weg zu geben. Die Jungen wissen wie es geht: Regionale Produkte kaufen und Secondhandklamotten tragen ist wichtig.

Robert Schatt ist stolz auf seine Schülerinnen und Schüler. «Die Jugendlichen haben sehr genau gearbeitet. Es sind schöne, hochwertige Sensoren entstanden. Zudem lernten sie, die bereits besprochenen Inhalte aus dem Fach Natur und Informatik in einem Projekt zusammenzuführen und ergebnisorientiert umzusetzen. Wobei auch das Staunen während des Druckprozesses der Hüllen seinen Platz hatte.»

KURZ NOTIERT

JUGENDARBEIT

Jahresbericht 2020

Als die Jugendarbeit sich dieses Jahr ans Schreiben des Jahresberichts gemacht hat, wurde befürchtet, dass darin kaum etwas stehen wird, da so vieles abgesagt werden musste. Dies war jedoch ganz und gar nicht der Fall, es konnte trotz der Pandemie vieles möglich gemacht werden. Welche und wie die Jugendarbeit die Angebote umsetzen konnte, finden Sie im Jahresbericht 2020 unter www.kloten.ch/jahresbericht.

Weitere Informationen:
www.kloten.ch/jahresbericht



BILD JUGENDARBEIT STADT KLOTEN

BAURECHTLICHE ENTSCHEIDE

Im März 2021 wurden 14 Bauvorhaben behandelt:

- 3 Baurechtsentscheide im Ordentlichen Verfahren (BK, SR)
- 4 Baurechtsentscheide im Anzeigeverfahren
- 3 Nacheingaben zu laufenden Bauvorhaben
- 3 Stempelbewilligungen
- 1 Gesuch nach Bundesrecht (Flughafen)

Zusätzlich erfolgten:

- 8 Baukontrollen, davon 4 Baukontrollen auf dem Flughafenareal

Erteilte Baurechtsentscheide der Baukommission (BK)/des Stadtrates (SR) betreffen folgende Projekte:

- Matic Dalibor, Gartenhaus / Geräteschuppen, Heligenstock, Verweigerung (BK)
- Morsai GmbH, Lamellendach, Breitstrasse 24, Bewilligung (BK)
- Brunner Rosa, Abbruch Altliegenschaft und Neubau Wohn- / Geschäftshaus mit Tiefgarage, Geerenstrasse 22–28 und Petergasse 12, Bewilligung (SR)

Baurechtliche Entscheide im Anzeigeverfahren:

- FC Kloten, Gartenhaus als zusätzlicher Getränkeverkaufsstand, Sportweg 6
- Müller Bettina und Frei Daniel, Terrassendach und Sitzplatzverglasung, Weinbergstrasse 55
- HBA AG, Luft/Wasser-Wärmepumpe, Haldenstrasse 8

- Freie Evangelische Gemeinde FEG, Einbau Zwischenwand G3, Schaffhauserstrasse 121

Stempelbewilligungen:

- CSL Immobilien, Gitternetz für Projekt Buchwiesen, Buchwiesenweg 11
- Ernst Ruckstuhl Automobile AG, Reklameträger, Industriestrasse
- Modern Driving Brand House 5, Store / Showroom Geschoss 0 (EG), Mietdauer: 1.5.2021–31.10.2021

Die Mitwirkung nach Bundesrecht betrifft folgendes Projekt:

- Dosenbach Ochsner AG, Mieterausbau Dosenbach, PT, Airport Center, G01

* Die Artikel auf dieser Seite erscheinen im Auftrag von der Stadt Kloten und werden auch von ihr verantwortet.

ANZEIGEN

Abstimmung 13. Juni 2021

belastete Kinder in Prozent	
Glyphosat (*)	33%
Pyrethrinoid (*)	82%
Organophosphat-Pestizide	97%
Chlorpyrifos (**)	100%

(*) Einfluss auf die Entwicklung des Gehirns
(**) Einfluss auf die sexuelle Entwicklung

Pestizide sind überall. Du kannst das ändern.

Ja für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide

Gesundheit für alle

Synthetische Pestizide können **bereits bei Ungeborenen und in der frühen Kindheit** Gesundheitsstörungen verursachen. Verschiedene Pestizide sind krebserregend.

Intakte Umwelt

Die Zahl der Insekten ging innerhalb von 30 Jahren um 75 Prozent zurück. Für die **Biodiversität und eine intakte Umwelt** ist ein Verzicht auf synthetische Pestizide unabdingbar.

10 Jahre Zeit

Die Initiative **gilt für die Inlandproduktion sowie zum Schutz von Landwirtschaft und Gesundheit auch für Importe**. Für eine schrittweise Umsetzung gibt es zehn Jahre Zeit.

Verein Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide
Route des Gouttes d'Or 92
2000 Neuchâtel

CH79 0076 6000 1032 1344 9
Neuenburger Kantonalbank, 2001 Neuenburg

Bio Suisse, die Kleinbauern-Vereinigung und der Demeter-Verband empfehlen ein JA.



JETZT MITMACHEN

www.lebenstattgift.ch